

# 1936-10-11

**AFSENDER**

Marie Henriques

**MODTAGER**

Jens Ferdinand Willumsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Omtalte personer:  
Michelle Bourret  
Anne Marie Carl Nielsen  
Viggo Jarl  
Albert V. Jørgensen  
Anna Plenge Jørgensen  
Erick Struckmann  
Anse Willumsen

Omtalte steder:  
Rigshospitalet, København

Arkivplacering:  
J.F. Willumsens Museum  
Arkivkasse: A/1/5 - H

**DOKUMENTINDHOLD**

Henriques påpeger, at Willumsen bør komme hjem, hvis hans museumsplaner skal blive til virkelighed. Erick Struckmann og Albert V. Jørgensen er af samme opfattelse. Derudover er Anne Marie Carl Nielsen i bedring, og hun drømmer om at forberede sit monument over Carl Nielsen i Italien. Viggo Jarls mor er død, og han er meget nedslået. Han har arvet villaen i Cannes, men Henriques har på fornemmelsen, at det er København, som trækker.

**TRANSSKRIFTION**

Kære Willumsen.

Tak for brev. Og til lykke med Deres datters bryllup.

Jeg er glad over at reisen op i bjærgene har gavnet Deres bøn, saa De bogstavelig talt er blevet fodsportsmand og at De medbringer studier, saa man kan glæde sig til dejlige bj rgbilleder, dem jeg beundrer næsegrus. Det lader til, at De stadig staar vaklende overfor Deres K benhavnerbes g. Mig forekommer

det stadig at være den farbare vei til at klare udsigterne for Deres planers realisation. Og Struckman og Albert V. J. udtalte det samme som deres overbevisning, uden noget som helst paatryk fra min side.

Mig forekommer det, saadan som tiden har udviklet sig, at være indlysende. Det vil ialfald bringe Dem sikkerhed for, hvad der kan ordnes og hvad ikke, og bringe Dem den tankens ro,

som er husvalende, og nødvendig for ens arbeide. Har ikke ogsaa Albert V. skrevet noget lignende til Dem? Det forekommer mig, at han sagde det. Fru Carl Nielsen er i bedring. Adr. Rigshospitalet. Prof. Eggert M llers afd. Hun drømmer kun om at reise til Italien og der hugge mandens buste i marmor, og forberede monumentet for ham, som nu endelig er hende overdraget.

Gl. Konferentsraads[inde]<sup>1</sup> Jørgensen er nu død paa sin ejendom

i Jylland. Viggo er dybt nedslået. Han har arvet villaen i Cannes. Men jeg har følelsen af det er København og hans arbeide her, som nu drager ham. Jeg selv er glad ved at være hjemme, er i gang med en massagekur, som g r mig godt. Jeg skælver for Pradogalleriet!

Hj rtelige hilsener til Mdm Bourret og til Dem selv, k re Willumsen, fra Deres hengivne

Marie Henriques

11.Okt.36.

<sup>1</sup> Ordets endelse er uklar. Henriques har sandsynligvis skrevet: Konferentsraadsinde

Kære Willumson  
Tak for brev. Og til-  
lykke til Deres dok-  
ters bryllup.  
Jeg er glad over at  
se den op: bjergene  
har givet Deres  
brev, saa de bogstæ-  
velig talet er blevet  
fødspartsmaand og  
at de medbringer  
studier, saa man  
kan glæde sig til  
deilige bjergbilleder,  
den jeg beundrer  
meget.  
Det lader til, at de  
stadig staaer vak-  
kende overfor Deres  
Röbenhamme. Med  
Mig forekommende

det stadig at være  
den farbare vei  
til at klare udvis-  
terne for deres planers  
realisation. Og <sup>trud</sup>  
man og Albert V. J.  
udtalte det samme  
som deres overbe-  
visning, uden dog  
som helst påtrykt  
fra sin side.  
Vi foretager  
det, saadan som  
tiden var udvirket  
sig, at være indlyen-  
de. Det vil ialfald  
bringe den sikker-  
hed for, hvad de  
kan ordnes og hvad  
ikke, og bringe den  
den Tausens 70,

som er knovalent  
og v<sup>o</sup>ducedig for sine  
arbejder. Har ikke  
opgaa Albert V. skrevet  
brevet ligesom de tie  
dem? Det forekommer  
mig, at han sagde  
det.

Frø Carl. Nielsen er  
i bedring. Adr. Rego-  
hospitalet. Prof. Eggert  
Møllers afd. Kunsthøjskolen  
mer kunne om at  
reise til Italien og der  
bruges mandens  
brude i Madsen,  
og forberede man  
mentet for hans  
som om endelig  
er blevet overdraget.  
Gh. Hørsperentledig  
fjængelsen er nu dog  
på sin ejendom

I Jylland. Dig er dybt  
medslaaet. Man har  
arvet villase i Bamses.  
Men jeg har følelsen  
af det <sup>høje</sup> Kildebrun  
glands arbejde her,  
som nu drager  
hans.

Jeg selv er glad ved at  
være hjemme, er i gang  
med en massagekur  
som gør mig godt.  
Jeg skal nu for Prado  
galleriet!

Åbentlige hilsener  
til Uden. Forresten er  
de Dem selv, Pave  
Williamson,

fra Deros kejsere  
Marie-Thérèse

11. Okt. 36

AI.5/H